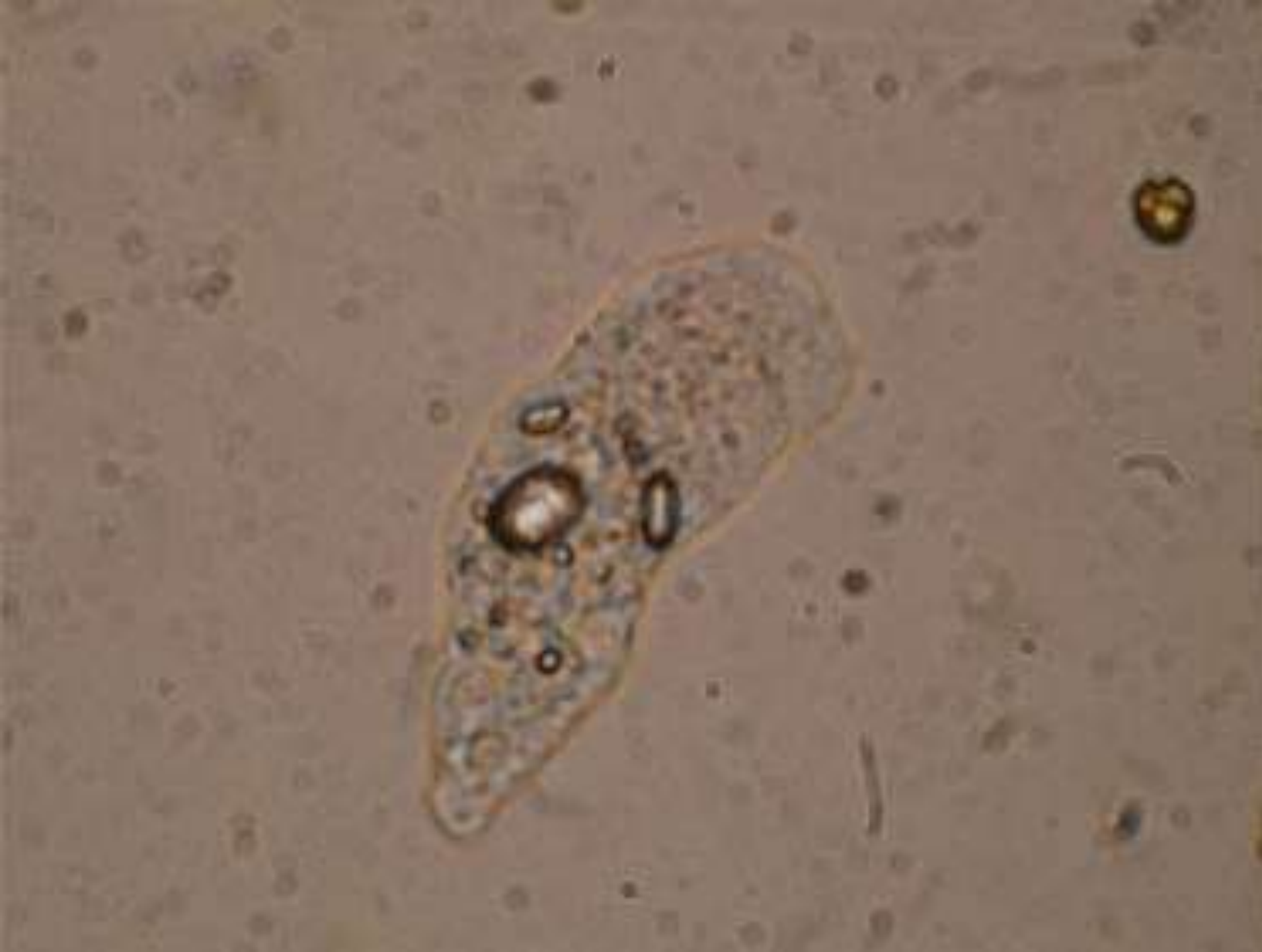


「苦しみから生まれるもの」

“Something Born from
Sufferings”

1 ペト□ 1 Peter
4:12-16



「あなたがたの信仰は、その試練によって本物と証明され、火で精錬されながらも朽ちるほかない金よりはるかに尊くて、イエス・キリストが現れるときには、称賛と光栄と誉れとをもたらすのです。あなたがたは、キリストを見たことがないのに愛し、今見なくても信じており、言葉では言い尽くせないすばらしい喜びに満ちあふれています。それは、あなたがたが信仰の実りとして魂の救いを受けているからです。」

(1ペトロ1:7～9)

- **試練や艱難を通さず 実を結ぶことができるものは、何一つない！**

“These have come so that the proven genuineness of your faith—of greater worth than gold, which perishes even though refined by fire—may result in praise, glory and honor when Jesus Christ is revealed. ⁸ Though you have not seen him, you love him; and even though you do not see him now, you believe in him and are filled with an inexpressible and glorious joy, ⁹ for you are receiving the end result of your faith, the salvation of your souls.”

(1 Peter 1:7-9)

- **There is nothing that can bear fruit without trials and challenges !**

- 試練は、私たちを神中心の生活へと導く。



「トンネルは 近道 のためにある。」

- Trials lead us to God-centered lives.



"A Tunnel exists for a shortcut."

「苦しみに会ったことは、私にとって
しあわせでした。私はそれであなたの
おきてを学びました。」

(詩編119:71 新改訳)

**“It was good for me to be afflicted
So that I might learn your
decrees.”**

(Psalm 119:71)

- 試練は、私たちの信仰を純粹にする。

「銀を試みるものは ろつば、
金を試みるものは 炉、
人の心を試みるものは 主である。」
(箴言17:3 口語訳)

- 試練は、私たちの信仰を純粹にする。

「銀を試みるものは 鋸、
金を試みるものは 炉、
人の心を試みるものは 主である。」
(箴言17:3 口語訳)

- Trials purify our faith.

**“The crucible for silver
And the furnace for gold,
But the LORD tests the heart.”
(Proverbs 17:3)**

We are the clay, and you are the Potter.
We are all formed by Your hand.

「しかし、主よ。今、あなたは私たちの父です。私たちは粘土で、あなたは私たちの陶器師です。私たちはみな、あなたの手で造られたものです。」
(イザヤ書64:8 新改訳)

- 神は陶器師で、人は陶器である。



We are the clay, and you are the Potter.
We are all formed by Your hand.

- God is a potter and
we are the vassals.

- 試練に耐え抜いたものには、
いのちの冠が用意されている。

「試練に耐える人は幸いです。耐え抜いて良しと認められた人は、神を愛する者に約束された、いのちの冠を受けるからです。」


● (ヤコブ1:12 新改訳)

「力の限り、見張って、
あなたの心を見守れ。
いのちの泉は これからわく。」
(箴言4:23 新改訳)

- Those who endured trials will receive the **“crown of life.”**

“Blessed is the one who perseveres under trial because, having stood the test, that person will receive the crown of life that the Lord has promised to those who love him.”

(James 1:12)



"Above all else,
guard your heart,
for it is the wellspring
of life."

(Proverbs 4:23)

「良い僕だ。よくやった。お前はごく
小さな事に忠実だったから、十の町
の支配権を授けよう。」

(ルカ19:17)

“Well done. My good servant!
Because you have been
trustworthy in a very small
matter, take charge of ten cities.”

(Luke 19:17)